

Porównanie tłumaczeń Łukasza 16:5

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
TRO16+	Przekład interlinearny	Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy	I przywoławszy jednego każdego z dłużników pana swojego mówił pierwszemu jak wiele jesteś winny panu mojemu
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Wezwał więc po kolei każdego z dłużników swego pana i tak zapytał pierwszego: Ile jesteś dłużny mojemu panu?
PBPW	Przekład dosłowny	Nowy Testament Popowski-Wojciechowski	I przywoławszy jednego każdego (z) dłużników pana swego, mówił pierwszemu: Ile winien jesteś panu memu?
TRO	Przekład dosłowny	Textus Receptus Oblubienicy	I przywoławszy jednego każdego (z) dłużników pana swojego mówił pierwszemu jak wiele jesteś winny panu mojemu